



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 2 mai 2007**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 21 mars 2007, à 9 h

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 26 mars 2007, à 9 h 30

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 28 mars 2007, à 9 h

12 – Orientation

Accord de principe / Mandat spécial

CE *Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable* - 1071740001

Adopter le mémoire préparé par la Direction de l'environnement et du développement durable concernant le projet de règlement de la CMM sur le contrôle des déversements d'eaux usées dans les ouvrages d'assainissement et cours d'eau

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE Affaires corporatives , Direction des technologies de l'information - 1074048002

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'acquisition d'équipements normalisés bureautique (micro-ordinateurs, serveurs, portables, écrans, imprimantes, accessoires) pour un montant approximatif de 24,0 M\$ sur une période de 36 mois.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Appel d'offres public

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1070047001

Autoriser le lancement d'un appel public d'offres pour l'exécution de travaux de signalisation lumineuse et aérienne à divers endroits sur le territoire de la Ville de Montréal.- (Coût net pour la Ville : 1 500 000 \$)

Appel d'offres public

CE Rosemont - La Petite-Patrie , Direction des travaux publics - 1072913003

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour la construction d'égouts combinés et de conduites d'eau secondaires requises pour la viabilisation et la mise en valeur du site des anciens ateliers municipaux Rosemont - Montant approx. : 2 285 000 \$ (T.V.Q. et T.P.S. incluses)

Territoire(s) concerné(s) : Rosemont/La Petite-Patrie
Sommet : Chantier 3.3.1 - Habitation - Solidarité 5000 logements et suites
Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.2.1 - Amélioration de la qualité de vie / L'habitation
Projet : Opération 15 000 logements - 2006 à 2009

Appel d'offres public

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction des transports - 1074560001

Autoriser le lancement d'appels d'offre pour l'implantation d'un lien cyclable dans le boulevard de Maisonneuve entre la rue Greene et la rue Berri.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Affaires corporatives , Direction du matériel roulant et des ateliers - 1063945008

Conclure avec les plus bas soumissionnaires conformes, des ententes cadres d'une durée de 48 mois, pour la fourniture et l'installation de systèmes hydrauliques, d'épandeurs d'abrasifs, de boîtes à asphalte, de bennes basculantes et de réservoirs à eau sur les châssis de camion 4x2 porteur de type multimode.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'environnement et du développement durable - 1070793001

Octroyer un contrat de services au montant maximum de 60 304,62\$ (taxes incluses) à Clean Harbors pour l'élimination d'un dépôt sauvage de déchets dangereux - Approuver un virement de 60 304,62 \$ en provenance des dépenses d'administration général à cette fin - A/O 428232 (1 soum.)

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1070887001

Octroyer à l'entreprise United Rentals du Canada le contrat pour la fourniture d'une (1) plate-forme élévatrice portative remorquable suivant les spécifications du devis 60506A11 pour une dépense totale de 53 726.29 \$ (taxes incluses) - Appel d'offres sur invitation 07-10311. - 1 soumissionnaire

Contrat de services professionnels

CG Infrastructures / transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1073334008

Octroyer un contrat de service, à la firme BPR Construction Inc., pour support du système CIDI (Contrôle Intégré Des Intercepteurs) de la Station d'épuration des eaux usées pour une période de douze mois débutant le 1er janvier 2007 au montant maximal de 250 690 \$, toutes taxes incluses, conformément au contrat de service IC009601 en date du 20 avril 2005. (Fournisseur exclusif)

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de services professionnels

CG Direction du système intégré de Montréal , Direction - 1070697002

Attribuer un contrat à la firme Kronos inc. pour le renouvellement des services de support et de maintenance des licences des produits Kronos dans le cadre de l'implantation du système intégré de gestion (Programme SIMON) pour 2007 pour un montant de 102 990,86 \$ (taxes incluses) et autoriser le renouvellement pour 2008

Contrat de services professionnels

CE Ahuntsic-Cartierville , Direction des travaux publics et de l'aménagement urbain - 1073949005

Accorder un contrat de services professionnels à la firme d'ingénieurs-conseils BPR-Triax pour effectuer la conception des travaux de réfection de conduites d'aqueduc et d'égout de la rue Olympia, de Gouin à Henri-Bourassa, dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville - 3 soumissionnaires - Montant : 69 509,50 \$ correspondant au montant de la soumission, toutes taxes incluses.

District(s) : Sault-au-Récollet

Contrat de services professionnels

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction générale adjointe - 1072124002

Retenir les services professionnels en architecture de la firme Birtz, Bastien, Beaudoin, Laforest architectes pour la réalisation de projets de travaux mineurs dans les bâtiments du Service de sécurité incendie de Montréal - Autoriser une dépense de 97 997 \$ (1 soum.) - appels d'offres sur invitation

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Agglomération

Contrat de services professionnels

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction des immeubles - 1061681004

Approuver un projet de convention afin de retenir les services professionnels de la firme Génivar, société en commandite, pour la gestion de divers projets immobiliers relatifs à l'édifice de l'hôtel de ville, pour une somme maximale de 450 000 \$, taxes incluses, conformément à l'appel d'offres # 06-10147 (12 soum.)

Entente

CE Infrastructures / transport et environnement , Direction de la réalisation des travaux - 1070455001

Approuver une convention avec la CMM pour l'acquisition d'orthophotographie 2007 de la région métropolitaine - Autoriser une dépense de 47 895 \$ à cette fin.

Immeuble - Acquisition

CM Mercier - Hochelaga-Maisonneuve , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1073384001

Prolonger de deux années supplémentaires la réserve, inscrite au bureau de la publicité des droits de la circonscription de Montréal, des immeubles qui sont montrés aux plans suivants : N-106 Longue-Pointe et D-321 Longue-Pointe

District(s) : Maisonneuve - Longue-Pointe

Immeuble - Aliénation

CM Anjou , Service de l'aménagement urbain / du génie et des services aux entreprises - 1063835007

Approuver un acte par lequel la Ville vend à la Société immobilière Ropack inc., à des fins de développement, un terrain situé sur la rue Mirabeau, à Anjou, d'une superficie de 8 964,48 pieds carrés pour la somme de 32 272, 13\$.

Immeuble - Aliénation

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières - 1074312004

Autoriser le lancement d'un appel public de propositions pour la vente d'un terrain vacant situé sur le coté nord-est de la rue Du Quesne, au sud de la rue Sherbrooke connu comme étant le lot 2 923 080 du cadastre du Québec, d'une superficie approximative de 4 415 pieds carrés, dans l'arrondissement de Mercier - Hochelaga-Maisonneuve. Prendre connaissance de la mise à prix au montant de 110 000\$ et du cahier d'appel de propositions. N/Réf. : 02-167-006.

Territoire(s) concerné(s) : Mercier - Hochelaga-Maisonneuve

Immeuble - Servitude

CE LaSalle , Bureau du directeur d'arrondissement - 1072373002

Approuver un projet d'acte aux termes duquel 9163-5243 QUÉBEC INC. accepte d'élargir l'assiette d'une servitude d'utilités publiques grevant le lot 1 725 805 du cadastre du Québec, située entre les rues Bourdeau et Hébert à LaSalle.

Subvention - Contribution financière

CE Sécurité incendie de Montréal , Direction du support administratif et technique - 1072645001

Accorder une contribution financière de 35 000 \$ à Association des chefs en sécurité incendie du Québec (ACSIQ) dans le cadre de la tenue à Montréal du congrès annuel de l'ACSIQ du 18 au 22 mai 2007

Subvention - Contribution financière

CE Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1072599001

Accorder un soutien financier exceptionnel et non récurrent de 20 000 \$ à Vision Diversité à titre de contribution à l'organisation des « Journées montréalaises de la diversité » les 28 et 29 mai 2007 soulignant, à l'occasion du quarantième anniversaire de l'Expo 67, la contribution des communautés culturelles au développement de Montréal

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire - 1074604001

Accorder un soutien financier de 15 000 \$ à l'Institut de développement de l'industrie de la fourrure inc pour l'organisation du Salon nord-américain de la fourrure (NAFFEM) qui aura lieu du 29 avril au 2 mai 2007 à la Place Bonaventure; approuver le protocole d'entente à intervenir entre l'organisme et la Ville de Montréal définissant les modalités et conditions de versement de cette contribution.

Subvention - Soutien financier avec convention

CE *Développement culturel / de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle ,
Direction de la diversité sociale - 1072586001*

Approuver les conventions relatives à l'octroi de contributions financières s'élevant à 215 000 \$ à neuf (9) organismes oeuvrant pour des projets qui s'inscrivent dans le volet lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale du contrat de ville.

Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.3.1 - La lutte contre la pauvreté et l'exclusion sociale

30 – Administration et finances

Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de projet Développement du logement social et abordable - 1060602002

Autoriser la Direction de projet - Développement du logement social et abordable du Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine à approuver les demandes de subvention visant la création de logements faites en vertu des règlements 03-007, 03-013 et 04-044 malgré l'absence de la participation financière de la Société d'habitation du Québec et ce, conformément au plan d'affaires de l'Opération 15 000 logements approuvé par le Comité exécutif le 28 février 2007

Sommet : Chantier 3.3.5 - Habitation - Nouveaux logements abordables
Contrat de ville : Ch. 2 - Sect. 2.2.1 - Amélioration de la qualité de vie / L'habitation
Projet : Opération 15 000 logements - volet privé

Administration - Adhésion / Cotisation

CE Direction générale , Bureau des affaires internationales - 1071294004

Autoriser le paiement de la cotisation annuelle de 24 000 Euros (37 000 \$) à l'AIMF (l'Association internationale des maires et responsables des capitales et métropoles partiellement ou entièrement francophones) pour l'année 2007.

Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Affaires corporatives , Cabinet du maire et du comité exécutif - 1073078001

Autoriser la participation de MM. Claude Dauphin, vice-président exécutif, de Maurice Cohen, conseiller de l'arrondissement de Saint-Laurent, de Michel Prescott, conseiller du district de Jeanne-Mance au 70e Congrès annuel et Expo municipale de la Fédération canadienne des municipalités (FCM) du 1er au 4 juin 2007, à Calgary, Alberta - Montant estimé à : 9,457.11 \$

Budget - Autorisation de dépense

CE Ahuntsic-Cartierville , Direction performance / relations avec les citoyens / greffe et services administratifs - 1071616001

Autoriser la réclamation concernant la remise en état du chalet de parc Gabriel Lalemant qui a été endommagé par un incendie criminel le 25 août 2006. Montant de la réclamation 289 155 \$

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de projet Développement du logement social et abordable - 1070498001

Autoriser une dépense de 400 000 \$ pour réaliser la première phase du projet de développement sur Oracle d'un nouveau système de suivi des demandes de subventions à l'habitation (SDSR).

Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Affaires corporatives , Bureau des relations gouvernementales - 1072836001

Approuver un virement budgétaire de 45 580 \$ des dépenses générales d'administration afin de payer les factures relatives à la production de quatorze émissions « À l'heure de Montréal », d'une durée de 58 minutes, pour la période du 13 septembre au 13 décembre 2006 (CE06 2108)

Sommet : Chantier 4.1.2 (4.2 & 4.4) - Démocratie - Politique de consultation et de participation publiques

Emprunt

CE Finances , Direction du financement / de la trésorerie et de la gestion des caisses de retraite - 1071629002

Approbation des documents de clôture de l'emprunt de 100 000 000 \$CA sur le marché domestique

Emprunt

CE Finances , Direction du financement / de la trésorerie et de la gestion des caisses de retraite - 1071629003

Approbation des documents de clôture de l'emprunt de 150 000 000 \$CA sur le marché international.

40 – Réglementation

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire* - 1072622007

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 1886-259 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement Saint-Léonard

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire* - 1072622008

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 1886-260 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement Saint-Léonard

Urbanisme - Certificat de conformité

CE *Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de la planification du développement du territoire* - 1072622018

Approuver conformité au plan d'urbanisme révisé - Règlement 1886-263 modifiant le règlement de zonage de l'arrondissement Saint-Léonard

50 – Ressources humaines

Nomination

CE Capital humain , Direction des relations professionnelles / de la rémunération et des avantages
- 1072707003

Nomination du directeur - Bureau des affaires internationales - Direction générale

Nomination

CE Capital humain , Direction des relations professionnelles / de la rémunération et des avantages
- 1072707004

Nomination du directeur général adjoint - Mise en valeur du territoire et du patrimoine

60 – Information

Dépôt

CM Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1070032002

Dépôt au conseil municipal de la réponse du comité exécutif au rapport de la commission permanente du conseil municipal sur la mise en valeur du territoire, l'aménagement urbain et le transport collectif concernant le bilan 2005-2006 de la mise en oeuvre du plan d'urbanisme de Montréal.

Territoire(s) concerné(s) : Ensemble du territoire - Ville centrale

Dépôt

CG Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1071711005

Dépôt de la réponse du Comité exécutif au rapport de la Commission du conseil d'agglomération sur les grands équipements et les activités d'intérêt d'agglomération au rapport sur "Les orientations du réseau bleu".

Sommet : Chantier 2.3.3 - Patrimoine naturel - Plan intégré du réseau bleu

Dépôt

CM Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel - 1071711007

Dépôt au Conseil municipal de la réponse du comité exécutif au rapport de la Commission permanente du conseil municipal sur les services aux citoyens sur "L'implantation du réseau virtuel intégré E-cité / 311"

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Bureau de l'analyse et du processus décisionnel*

Levée de la séance